

SCHOOL SWIMMING AND WATER SAFETY PROGRAM

Message to Parents / Caregivers

Fariin loogu talagalay waalidka / Xannaaneeyayaasha

NSW Department of Education Qorshaha Dabaasha Dugsiga waa barnaamij deg deg ah oo dabaal barasho ah, kaas oo kor u qaadaya kalsoonida biyaha oo siinaya ardeyda xirfada aas aasiga ah ee ammaanka biyaha samata baxa. Qorshahan waxaa la fulinayaa muddo toban maalmood ah. Cashar maalmood kastaa waa 45 daqiiqo.

Ku talagal ayaa laga sameeyey si loogu daro manhajka dugsigayaga barnaamijka dabaasha. Ardeyda aan gaarin heer lagu qanci karo oo ah xirfada ammaanka biyaha iyo samata baxa, oo aan awoodin inay dabaashaan 25 m iyagoo isku kalsoon oo aan la caawineynin biyo mool ah ayaa xaq u leh inay ka soo qayb galaan qorshaha dabaasha ee dugsiga. Qorshuhu wuxuu xooga saarayaa carruurta dabaasha ku liidata ee dhigata Years 2 and 3 laakiinse wuxuu sidoo kale waxka qabanayaa carruurta dabaasha ku liidata ee dhigata Years 4 to 6 iyo sidoo kale baahida khaaska ahaan ardeyda dhawaanta timid Ustareeliya iyo ardeyda iinta leh.

Istilmaamida waxay ka dhaceysaa _____ . Qorshuhu wuxuu soconayaa
Name of pool

maalin kasta ilaa **Laba todobaad oo laga bilaabo** _____ ilaa _____
Start date Finish date

Safarku wuxuu _____ qiimuhuna waa \$ _____ maaintii.
Means of transport Daily transport cost

Qiimaha gelida berkada dabaashu waa \$ _____ maaintii. Istilmaamidu wax lacag ah leyska
Daily pool entry cost

qaadi maayo.

Qiimaha qorshaha ee 10 maalmood ahi waa \$ _____ .
Total cost

Ilmo kasta waa inuu soo qaataa dharka dabaasha, shukumaan, canbuur ama shaar, koofiyad iyo dhar ku diirinaya maalinta qabow. Meesha ay istilmaamidu ka dhacayso berkad dabaaleed aan dedneyn, waxaa lagu talinayaa inay ardeydu isticmaalaan wax qoraxda ka ilaalinaya oo ku filan, tusaale SPF 30+ aragti balaaran leh, muraayadaha dabaasha oo biyaha u adkeysii u leh, oo si joogta ah loo isticmaalo, garan ama shaati ayaa sidoo kale lagu talinayaa (haddii ay tasiilaadka berkada dabaashu ogolaato).

Ardeyda waxaa la qiimeynayaa inta uu socdo qorshaha dabaasha dugsiga ee dhammaan xirfadaha ammaanka biyaha iyagoon xirneyn muraayadaha dabaasha.

Haddii ilmahaagu xaq u leeyahay qorshahan, fadlan buuxi oo saxiix foomka ogolaansha kuna soo celi macalinka fasalka ilmahaaga.

Maamule: _____ Taariikhda : _____
Name of principal Date

SOMALI